

Comunidad

Recoge información básica sobre la comunidad. Esta parte de la encuesta se hará con una autoridad local, o con algunas personas de la comunidad que habitualmente tengan relaciones con los comerciantes. Se recogió la misma información todos los trimestres. La entrevista se divide en cuatro partes.

- **Atributos de la Comunidad:** Se realizará cada trimestre. Incluye información en algunas de las principales características de la comunidad (profesores, curanderos, motores de canoa, etc.).
- **Precios de compra:** Se hace la primera semana de cada trimestre. Recoge información sobre el precio que los tsimane' pagan a los comerciantes (u otros) en la propia comunidad. Se hace a un tiempo estandar para disminuir la posible influencia de cambios en los precios.
- **Precios de venta:** Se hace la primera semana de cada trimestre. Recoge información sobre el precio al que los tsimane' venden algunos de sus productos en la propia comunidad. Se hace a un tiempo estandar para disminuir la posible influencia de cambios en los precios.
- **Hogares de la comunidad:** La lista de hogares de la comunidad se debe actualizar al final de cada trimestre, según las observaciones de investigador. Esta sección es para ayudar a tener un control de los hogares participantes en el estudio. Incluye el nombre del hombre y la mujer jefes de hogar, el código de identificación del hogar, y chequeo de si el hogar fue o no entrevistado para cada módulo cada trimestre. Se debe conservar la misma página para todas las tandas de entrevista.

Fecha:

SubjId:

Coder:

Vid:

COMUNIDAD

Esta encuesta se realizará cada trimestre. Se debe preguntar sólo a una persona que conozca bien los precios (profesor, corregidor, etc.).

ATRIBUTOS

Código	Instrucciones	Respuestas
<i>VName</i>	Nombre de la comunidad (LETRA DE MOLDE)	
<i>VCode</i>	Código de la comunidad.	
<i>VHH</i>	Número de familias en la comunidad	
<i>Vteach</i>	¿Cuántos maestros hay enseñando en la escuela?	
<i>Vhealer</i>	¿Cuántos curanderos/ras viven en la comunidad?	
<i>Vcaregiv</i>	¿Cuántos trabajadores de salud trabajan regularmente?	
<i>VhamRad</i>	¿Tiene la comunidad una radio trasmisora?	
<i>Voutboar</i>	¿Cuántos motores de canoa hay en la comunidad?	
<i>VChSaws</i>	¿Cuántas motosierras hay en la comunidad?	
<i>VStore</i>	¿Cuántas tiendas hay en la comunidad?	
<i>VRoadAc</i>	¿Hay acceso en vehículo motorizado por tierra este trimestre a la comunidad? (incluye motos).	
<i>VWalkAc</i>	En este trimestre, ¿cuántas horas se tarda caminando desde su comunidad hasta San Borja, o hasta la carretera que va a San Borja? (1 día=12 horas)	
<i>VroadBs</i>	Precio del transporte público desde la carretera hasta San Borja?	

PRECIO DE VENTA EN LA COMUNIDAD

Preguntar a que precio venden los Tsimane' estos objetos en la comunidad ahora. Si el corregidor no conoce todos los precios, preguntar en otras entrevistas. Si hace tres meses que nadie ha vendido esos productos, dejar el "precio final" sin valor (entrar un punto -.-, no un cero).

Código	Instrucciones		
	Juñucsiñe adac ji'micatiñe –comunidadya?		Precio final (Bs)
<i>VPcanoe</i>	Una canoa de 30 arrobas de ochohó/ yiris covamba conojfoto 30 arrobas	Bs/uno	
<i>VPbow</i>	Un juego de arco y flechas para adultos/ yiris coidyed judyeya ijme in	Bs/uno	
<i>VPmat</i>	Una estera de chuchio grande/yiris shipna'	Bs/una	
<i>VPtacu</i>	Un tacu/tacu	Bs/uno	
<i>VPBatan</i>	Un batan.	Bs/uno	
<i>VPduck</i>	Un pato ponedor de 1 año/yiris pato	Bs/uno	
<i>VPpig</i>	Un chancho de un año/ yiris cochij	Bs/uno	
<i>VPhen</i>	Una gallina ponedora/yiris atava feñi	Bs/uno	
<i>VPcow</i>	Una vaca de 1 año/ yiris vaca yiris yomodye	Bs/uno	
<i>VPbag</i>	Un marico de 1 arroba/ yiris sarai darsi	Bs/uno	
<i>VPrice</i>	1 @ arroz con chala seca/ yiris aroba arosh	Bs/@	

Fecha:

SubjId:

Coder:

Vid:

Código	Instrucciones		
<i>VPmanio</i>	1arroba de yuca/yiris aroba o'yi	Bs/@	
<i>VPmaize</i>	1 arroba de maíz en grano/yiris aroba ta'ra	Bs/@	
<i>VPsabalo</i>	Pescado: Sabalo (Bs/unidad)/ yiris vonej	Bs/uno	
<i>VPsurubi</i>	Pescado: Surubi (Bs/kg)/ yiris kiro sunare	Bs/kg	
<i>VPjochi</i>	Carne de Jochi Pintado /yiris kiro na'ca	Bs/kg	
<i>VPdeer</i>	Carne de Guaso /yiris kiro ñej	Bs/kg	
<i>VPJatata</i>	Precio de un paño de jatata	BS/paño	

Fecha:

SubjId:

Coder:

Vid:

PRECIO DE COMPRA EN LA COMUNIDAD

Si el corregidor no conoce todos los precios, intentar llenar los huecos en otras entrevistas. Si hace unos tres meses que nadie de la comunidad ha comprado esos productos, dejar el precio sin valor (es decir, entrar una ralla, no un cero). Llenar tantos valores (Bs, jatata, arroz) como sea posible.

¿A qué precio venden los comerciantes en la comunidad ahora?

Juñucsiche adac yaij mi -----?

Código	Instrucciones	Format	Bs	Jatata	Arroz
VPbike	Una bicicleta china nueva/ yiris bicicleta	Bs/una			
VPmache	Un machete nuevo y grande/yiris machitu darsi	Bs/uno			
VPaxe	Una hacha tamaño 3.5, marca Mono/ yiris paquidye	Bs/uno			
VPknife	Un cuchillo de hoja de 15 cms, con mango de madera/ yiris cuchillo	Bs/uno			
VPmosnet	Un mosquitero de dos plazas/yiris sajaja	Bs/uno			
VPshotgun	Una escopeta de medio uso de 16/yiris pururu	Bs/uno			
VP rifle	Un salón medio uso de 22/yiris saron	Bs/uno			
VPpot	Una olla de 150 litros/ yiris tallis	Bs/una			
VPRadio	Una radio con casetera? /radio	Bs/una			
VPNet	Una malla de pescar (2*20)/ yiris saji	Bs/una			
VPnoteb	Un cuaderno de 50 hojas	Bs/uno			
VPPen	Un lapiz	Bs/uno			
VPbull22	1 caja de balas de calibre 22 para salon/ bara	Bs/caja			
VPcart16	2 tubos de calibre 16 para escopeta/ pãra tubo	Bs/par			
VPBatte	Un par de pilas rayovac/ pãra piras	Bs/par			
VPHook	Un anzuelo de 2.5 pulgadas/ yiris yovi	Bs/uno			
VPDryMea	Charqui de res (cachete) /yiris kiro charqui	Bs/kg			
VPbeef	Carne de res fresca (1 kg.)/yiris kiro shush vaca	Bs/kg			
VPsugar	Azúcar/ asucar	Bs/kg			
VPbread	10 piezas de pan /Yiris tac pan	Bs/diez			
VPflour	1 kilo de Harina de trigo /Yiris kiro harina	Bs/kg			
VPnoodl	1 kilo de Fideos /yiris kiro fideos	Bs/kg			
VPcandy	10 Dulces/ yiris tac confiti	Bs/10			
VPcooki	Bolsa de galleta pequeña /galleta	Bs/bols			
VPoil	Aceite vegetal de Soya (brand name Brasileira)/aceite	Bs/l			
VPlard	Manteca de cerdo (Marca gordito)/ chãdye	Bs/kg			
VPalco	Alcohol 96% marca Ceibo/arcor	Bs/l			
Vpcigar	Cigarros marca: Casino/cos	Bs/ 20			
VPcoca	Coca ¼ de libra / sa'si				
VPaspir	10 Aspirinas/ Yiri tac aspirina	Bs/diez			
VPMenti	1 cajita pequeña de Mentisan/Mentisan	Bs/una			

Fecha:

SubjId:

Coder:

Vid:

VPPenic	1 inyección de penicilina/	Bs/una			
Wageseco	Cuánto pagan un jornal dentro de la comunidad sin almuerzo. Juñucsi adac yiris mayedye carijtadye chañes, itsi säcsedyes?	Bs/día			
Wagefood	Cuánto pagan un jornal dentro de la comunidad con almuerzo. Juñucsi adac yiris mayedye carijtadye säcsedyes?	Bs/día			